

สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่น

ระบบบำนาญสาธารณะของประเทศญี่ปุ่น

ระบบบำนาญสาธารณะซึ่งประกอบด้วยระบบบำนาญแห่งชาติ (NP) และระบบการประกันบำนาญสำหรับลูกจ้าง (EPI) นั้นเป็นระบบที่แต่ละคนชำระเบี้ยประกันทุกเดือนเพื่อที่จะได้รับการจ่ายเงินบำนาญ ไม่เฉพาะเมื่อชราภาพแล้วเท่านั้น แต่ยังรวมถึงเมื่อเกิดเหตุการณ์ไม่คาดคิด เช่น การพิการหรือการเสียชีวิต ด้วย

ผู้พำนักอาศัยในประเทศญี่ปุ่นทุกคนที่มีอายุตั้งแต่ 20 - 59 ปี (ต่ำกว่า 70 ปีสำหรับระบบการประกันบำนาญสำหรับลูกจ้าง) ไม่ว่าจะมิใช่สัญชาติใดก็ตาม จะต้องสมัครเข้าระบบบำนาญแห่งชาติหรือระบบการประกันบำนาญสำหรับลูกจ้าง*

* หากที่ทำงานของท่านอยู่ในระบบการประกันบำนาญสำหรับลูกจ้าง ท่านจะต้องสมัครเข้าระบบดังกล่าว

* หากท่านถูกส่งมาทำงานในประเทศญี่ปุ่นชั่วคราว (ไม่เกิน 5 ปี) จากประเทศที่มีข้อตกลงว่าด้วยระบบประกันสังคมร่วมกับประเทศญี่ปุ่น ท่านอาจได้รับการยกเว้นจากการเข้าระบบบำนาญสาธารณะซึ่งเป็นระบบบังคับของประเทศญี่ปุ่น

ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับระบบบำนาญแห่งชาติ

- หากท่านไม่ได้อยู่ในระบบการประกันบำนาญสำหรับลูกจ้าง ท่านจะต้องดำเนินการสมัครเข้าระบบบำนาญแห่งชาติด้วยตัวเองที่สำนักงานเทศบาลที่ท่านอาศัยอยู่

ระบบบำนาญแห่งชาติจะจ่ายเงินบำนาญให้ท่านในกรณีดังต่อไปนี้

- ชราภาพ
- พิการระดับรุนแรงเนื่องจากการเจ็บป่วยหรือบาดเจ็บ
- ผู้หารายได้เลี้ยงดูครอบครัวเสียชีวิต

เงินบำนาญชราภาพและเงินบำนาญสำหรับผู้พิการจะจ่ายให้ท่านโดยตรง ในขณะที่เงินบำนาญสำหรับครอบครัวผู้เสียชีวิตจะจ่ายให้กับครอบครัวของท่านซึ่งรวมถึงคู่สมรสและบุตร

* ในการรับเงินบำนาญ ท่านจะต้องมีคุณสมบัติตามเงื่อนไขที่เกี่ยวข้อง

หากท่านออกจากประเทศญี่ปุ่นเพื่อไปอาศัยในประเทศอื่น ท่านสามารถขอรับเงินชดเชยการออกจากระบบบำนาญได้

ชาวต่างชาติที่ออกจากประเทศญี่ปุ่นเพื่อไปอาศัยในประเทศอื่น สามารถขอรับเงินชดเชยการออกจากระบบบำนาญได้ หากมีคุณสมบัติตรงตามเงื่อนไข เช่น จ่ายเบี้ยประกันระบบบำนาญเป็นเวลารวม 6 เดือนขึ้นไป

* ก่อนที่ท่านจะยื่นขอรับเงินชดเชยการออกจากระบบบำนาญ เราจะแนะนำเกี่ยวกับข้อมูลสำคัญบางประการที่ท่านควรพิจารณา เช่น ความเป็นไปได้ในการได้รับเงินบำนาญในอนาคต รายละเอียดเพิ่มเติม กรุณาดูที่เว็บไซต์ Japan Pension Service (JPS) – เงินชดเชยการออกจากระบบบำนาญ

ท่านจะต้องชำระเบี้ยประกันระบบบำนาญแห่งชาติ 17,920 เยน* ต่อเดือน

ทางเรามีส่วนลดเบี้ยประกันหากท่านชำระล่วงหน้าหรือเลือกชำระแบบตัดผ่านบัญชีธนาคารโดยอัตโนมัติ

* อัตราค่าเบี้ยประกันต่อเดือนสำหรับปีงบประมาณ 2026 (ตั้งแต่เดือนเมษายน 2026 - มีนาคม 2027)

หากท่านไม่สะดวกที่จะชำระเบี้ยประกันระบบบำนาญแห่งชาติ ท่านอาจยื่นขอรับการยกเว้นเบี้ยประกันได้

หากท่านมีคุณสมบัติตรงตามเงื่อนไข เช่น รายได้น้อยหรือว่างงาน ท่านจะได้รับการยกเว้นการชำระเบี้ยประกัน ส่วนนักเรียนหรือนักศึกษาอาจขอเลื่อนการชำระเบี้ยประกันเป็นกรณีพิเศษได้

การประกันบำนาญสำหรับลูกจ้าง

- หากที่ทำงานของท่านอยู่ในระบบการประกันบำนาญสำหรับลูกจ้าง ท่านจะต้องสมัครเข้าระบบดังกล่าว
- นายจ้างของท่านมีหน้าที่ในการสมัครเข้าระบบประกันดังกล่าวให้กับท่าน โดยนายจ้างของท่านจะชำระเบี้ยประกันครึ่งหนึ่งและท่านจะชำระอีกครึ่งหนึ่ง นายจ้างจะหักค่าเบี้ยประกันจากเงินเดือนของท่าน และชำระพร้อมกับส่วนของนายจ้างให้แก่รัฐบาล
- ระบบการประกันบำนาญสำหรับลูกจ้างมีเงินบำนาญชราภาพ เงินบำนาญสำหรับผู้พิการ เงินบำนาญสำหรับครอบครัวผู้เสียชีวิต และเงินชดเชยการออกจากระบบบำนาญเช่นกัน

▪ หากท่านมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับเงินบำนาญ กรุณาติดต่อสำนักงานเทศบาลที่ท่านอาศัยอยู่ สำนักงานสาขา JPS หรือ เน็นคินไดอัล ซึ่งเป็นคอลเซ็นเตอร์ที่มีบริการสามพรีหลายภาษา

▪ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับระบบบำนาญ กรุณาดูที่เว็บไซต์ Japan Pension Service (JPS) (<https://www.nenkin.go.jp/international/index.html>)

